

COUR SUPÉRIEURE
(Chambre commerciale)

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL

No.: 500-11-067703-260

DATE: 3 septembre 2026

SOUS LA PRÉSIDENTE DE L'HONORABLE MARTIN CASTONGUAY, J.C.S.

DANS L'AFFAIRE DU COMPROMIS OU DE L'ARRANGEMENT DE :

COLLÈGE LASALLE

Débitrice/Demanderesse

-ET-

RESTRUCTURATION DELOITTE INC.

Contrôleur

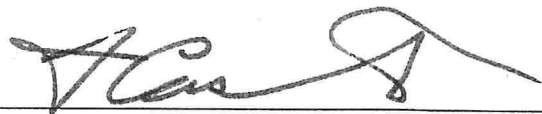
ORDONNANCE INITIALE AMENDÉE ET REFORMULÉE

- [1] **AYANT PRIS CONNAISSANCE** de la Demande;
- [2] **CONSIDÉRANT** les dispositions de la LACC;
- [3] **CONSIDÉRANT** l'Ordonnance initiale rendue le 24 août 2026.

J00009

POUR CES MOTIFS, LE TRIBUNAL:

- [1] **ACCORDE** la Demande;
- [2] **REND** la présente ordonnance en vertu de la LACC (l' « **Ordonnance initiale amendée et reformulée** »);
- [3] **PROROGÉ** la Période de suspension telle que définie au paragraphe 15 de l'Ordonnance initiale rendue le 24 août 2026 jusqu'au **24 septembre 2026**;
- [4] **DÉCLARE** que le Collège LaSalle (la « **Débitrice** ») a le droit de recevoir le plein montant des subventions prévues à l'allocation initiale 2026-2027, sans aucune retenue, déduction, ou autre forme de compensation de la part du gouvernement du Québec, y compris le ministère de l'Enseignement supérieur;
- [5] **ORDONNE** au gouvernement du Québec, y compris le ministère de l'Enseignement supérieur, de verser au Collège LaSalle le plein montant des subventions prévues à l'allocation initiale 2026-2027, sans aucune retenue, déduction, ou autre forme de compensation;
- [6] **ORDONNE** l'exécution provisoire de la présente Ordonnance initiale amendée et reformulée nonobstant tout appel;
- [7] **LE TOUT SANS FRAIS.**



Martin Castonguay, J.C.S.

ME SYLVAIN RIGAUD
ME SE-LINE DUONG
(Rigaud Légal inc.)
AVOCATS DE LA DÉBITRICE

Date de l'audience: 3 septembre 2026